

- i andra hand, och om tribunalen bedömer att EU inte har subrogationsrätt i förhållande till banken, betala alla summor som Syrien är skyldig banken enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 och 8.02 i el-distributionslåneavtalet inklusive
 - 52 657 141,77 euro, vilket är det belopp Syrien är skyldig banken den 9 augusti 2017, motsvarande amorteringar, ränta och dröjsmålsränta (för perioden från förfalldatumet fram till den 9 augusti 2017),
 - ytterligare straffränta till den årliga räntesats som motsvarar den högre (för alla relevanta perioder) av (i) den tillämpliga bankräntan plus 2 % (200 baspoäng) eller (ii) den räntesats som ska betalas enligt artikel 3.01 plus 0,25 % (25 baspoäng), från förfalldatumet för varje avbetalning tills Syrien har genomfört betalningen, samt
 - alla tillämpliga skatter, avgifter och arbetsutgifter från förfalldatumet tills Syrien har genomfört betalningen, inklusive rättegångskostnader för förevarande förfarande,
- under alla omständigheter, betala alla summor som Syrien är skyldig banken eller EU, motsvarande amorteringar som förfaller till betalning efter denna tillämpning och vilka Syrien har underlåtit att betala, inklusive
 - alla huvudsakliga avbetalningar jämte ränta och
 - dröjsmålsränta till den årliga räntesats som motsvarar den högre (för alla relevanta perioder) av (i) den tillämpliga bankräntan plus 2 % (200 baspoäng) eller (ii) den räntesats som ska betalas enligt artikel 3.01 plus 0,25 % (25 baspoäng), från förfalldatumet för varje avbetalning tills Syrien har genomfört betalningen, samt
- betala alla rättegångskostnader som är hänförliga detta förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Sökanden har till stöd för sin talan åberopat en grund.

Syrien har åsidosatt sina avtalsförpliktelser enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i el-distributionslåneavtalet att betala amorteringarna enligt avtalet på deras förfalldatum, och enligt artikel 3.02 i avtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen. Syrien är således avtalsrättsligen förpliktad att betala alla summor som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 och 8.02 i låneavtalet.

Talan väckt den 11 augusti 2017 – EIB mot Syrien

(Mål T-541/17)

(2017/C 369/37)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska investeringsbanken (ombud: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran och F. de Borja Oxangoiti Brione, samt advokaten D. Arts och T. Cusworth, solicitor)

Svarande: Arabrepubliken Syrien

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska förplikta Syrien att

- betala alla summor som Syrien genom subrogationsrätt är skyldig EU enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 och 8.02 i elöverföringslåneavtalet inklusive:
 - 3 383 971,66 schweiziska franc (CHF) och 38 934 400,51 euro, vilket är det belopp Syrien är skyldig EU den 9 augusti 2017, motsvarande amorteringar, ränta och dröjsmålsränta (för perioden från förfalldatumet fram till den 9 augusti 2017),

- ytterligare straffränta till en årlig räntesats på (i) 2,5 % (250 baspoäng) och (ii) den räntesats som ska betalas enligt artikel tills Syrien har genomfört betalningen, samt
- alla tillämpliga skatter, avgifter och arbetsutgifter från förfalldatumet tills Syrien har genomfört betalningen, inklusive rättegångskostnader för förevarande förfarande,
- i andra hand, och om tribunalen bedömer att EU inte har subrogationsrätt i förhållande till banken, betala alla summor som Syrien är skyldig banken enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 och 8.02 i elöverföringslåneavtalet inklusive:
 - 3 383 971,66 CHF och 38 934 400,51 euro, vilket är det belopp Syrien är skyldig banken den 9 augusti 2017, motsvarande amorteringar, ränta och dröjsmålsränta (för perioden från förfalldatumet fram till den 9 augusti 2017),
 - ytterligare straffränta till en årlig räntesats på (i) 2,5 % (250 baspoäng) och (ii) den räntesats som ska betalas enligt artikel tills Syrien har genomfört betalningen, samt
 - alla tillämpliga skatter, avgifter och arbetsutgifter från förfalldatumet tills Syrien har genomfört betalningen, inklusive rättegångskostnader för förevarande förfarande,
- under alla omständigheter, betala alla summor som Syrien är skyldig banken eller EU, motsvarande amorteringar som förfaller till betalning efter denna tillämpning och vilka Syrien har underlåtit att betala, inklusive:
 - alla huvudsakliga avbetalningar jämte ränta och
 - straffränta till en årlig räntesats på (i) 2,5 % (250 baspoäng) och (ii) den räntesats som ska betalas enligt artikel tills Syrien har genomfört betalningen, samt
- betala alla rättegångskostnader som är hänförliga detta förfarande enligt artikel 134.1 i rättegångsreglerna.

Grunder och huvudargument

Sökanden har till stöd för sin talan åberopat en grund.

Syrien har åsidosatt sina avtalsförpliktelser enligt artiklarna 3.01 och 4.01 i elöverföringslåneavtalet att betala amorteringarna enligt avtalet på deras förfalldatum, och enligt artikel 3.02 i avtalet att betala dröjsmålsränta för varje amortering som förfallit till betalning och som inte betalats, i enlighet med den årliga räntesatsen. Syrien är således avtalsrättsligen förpliktad att betala alla summor som förfallit till betalning enligt artiklarna 3.01, 3.02, 4.01, 8.01 och 8.02 i låneavtalet.

Talan väckt den 11 augusti 2017 – EIB mot Syrien

(Mål T-542/17)

(2017/C 369/38)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Europeiska investeringsbanken (ombud: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran och F. de Borja Oxangoiti Brione, samt advokaten D. Arts och T. Cusworth, solicitor)

Svarande: Arabrepubliken Syrien